

JOURNÉES EUROPÉENNES DES MÉTIERS D'ART

—
TRAITS
D'UNION
—

31 MARS
→ 6 AVRIL
2025

Bayonne*
BAIONA-PAYS BASQUE
Plurielle et si singulière

VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE

ÉDITO

Au détour des rues de notre cité, les artisans d'art créent ou restaurent des objets uniques et font vivre un patrimoine culturel immatériel, celui des métiers d'art.

Du 31 mars au 6 avril, les Journées Européennes des Métiers d'Art seront l'occasion de mettre en lumière ces femmes, ces hommes et leurs savoir-faire.

Le thème national « Traits d'union » a inspiré une programmation riche et diversifiée qui réunit plus de 60 professionnels.

Rencontres de l'artisanat sous chapiteau, expositions, films, visites guidées, initiations et démonstrations offriront autant de rendez-vous privilégiés pour cette nouvelle édition.

Dans notre Ville d'art et d'histoire, ce temps fort culturel est l'occasion de soutenir des professionnels ancrés dans le territoire, de partager un art de vivre et de susciter, qui sait, des vocations.

Je souhaite de belles découvertes à toutes et à tous.

Jean-René Etchegaray

Maire de Bayonne

Président de la Communauté d'agglomération Pays Basque

Gure hiriko karrketan, arte artisauek objektu bereziak sortzen edo zaharberritzen dituzte eta kultur ondare immaterial bat biziartzten, arte lanbideena.

Martxoaren 31tik apirilaren 6ra, Europako Arte lanbideen jardunaldiak ospatuko dira eta bertan emazte eta gizon haiek eta beraien ezagutzak argitara emateko parada izanen da.

« Batasun ezaugarriak » gai nazionalak 60 profesional baino gehiago biltzen dituen egitarau aberats eta anitza inspiratu du.

Karpa-azpiko eskulangintza topaketak, erakusketak, filmak, bisita gidatua, inimizioak eta erakustaldiak izanen dira edizio berri honetarako.

Gure Arte eta Historia Hirian, kultura garai hau lurraldean errotuak diren profesionalei laguntzeko parada da, bizi arte bat partekatzeko eta, nork daki, bokazioak pizteko.

Deskubritze ederrak opa dizkizuet denei.

Jean-René Etchegaray

Baionako Auzapeza

Euskal Hirigune Elkargoko Lehendakaria

SOMMAIRE



04

Expositions

09

Initiations et ateliers

22

Plan

06

Films

14

Les Rencontres de
l'artisanat

23

Agenda

07

Rendez-vous artisans
& Balades commentées

18

Les Ateliers
dans la ville

EXPOSITIONS



1 AU CŒUR DES ATELIERS

→ DU 17 MARS AU 17 AVRIL

Regard de la photographe Alexandra Vaquero sur plus d'une vingtaine d'artisans d'art de Bayonne et des environs. Entrez dans l'intimité des ateliers, au plus près des gestes qui transforment la matière. Exposition libre et gratuite.

→ R.-V. : péristyle de l'Hôtel de Ville, rue Bernède

Soazig Bourbon
© Alexandra Vaquero

2 TRAITES D'UNION

→ DU JEUDI 3 AU DIMANCHE 6 AVRIL, DE 10H À 18H



Les créations de plus de trente artisans d'art entrent en dialogue dans le cadre exceptionnel de la Poudrière du Bastion Royal. Production et scénographie par Julie Boucherat / MANO MANI. Exposition libre et gratuite.

→ R.-V. : Poudrière, 1 rue du Bastion Royal

3 KARDESCH, TRACES ET TRACÉS

→ DU VENDREDI 4 AVRIL AU 25 MAI

L'artiste Kardesch convie les visiteurs sur des "chemins de vie" irrigués de gestes amples, de fils d'or et de lumière. Une exposition entièrement pensée pour le Didam.

→ R.-V. : Didam, 6 quai de Lesseps.

- Vendredi 4 avril à 18h : vernissage de l'exposition en présence de l'artiste, entrée libre.
- Samedi 5 avril, de 13h à 14h : en présence de Kardesch, découverte et échange sur ses procédés de création. Gratuit. Sur inscription à mediation.didam@bayonne.fr / 05 59 46 63 43. Nombre de places limité.

4 L'OBJET INVITÉ : LE CONSERVATOIRE ET L'ORCHESTRE AU DIAPASON

→ DU 31 MARS AU 30 JUIN,
DE 14H À 18H DU MARDI AU VENDREDI,
ET DE 10H À 12H30 ET DE 14H À 18H LE SAMEDI
OUVERT EXCEPTIONNELLEMENT LE DIMANCHE 6 AVRIL

À l'occasion du 50^e anniversaire de l'Orchestre Pays basque, découvrez des pièces d'archives retraçant des moments forts de l'orchestre et du conservatoire.

Les anciens élèves, devenus musiciens professionnels et enseignants à leur tour, marquent le trait d'union entre ces deux institutions. Libre et gratuit.

→ R.-V. : "Lapurдум", Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine, 7 rue

des Gouverneurs

ANAGAMA : LA BALEINE D'HERVÉ BILLARD

5

CHAPITRE 1

→ SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 AVRIL, DE 10H À 18H

16 potiers, 13 stères de bois, 136 heures de cuisson ininterrompues jusqu'à atteindre les 1320 degrés. Découverte des céramiques tout droit sorties de l'ancre de "La baleine", le four Anagama d'Hervé Billard (Laàs, 64), accompagnées d'une installation sonore par Jean Larregaray. Avec H. Billard, Y. Araguas, L. Balkis, A. Bellanger, J. Boucherat, J. Caillaud, C. Camou, T. Corrieras, A. Devoluet, S. Dumoulin, A. Hargous, J. Leestemaker, Benja main, L. Masvigner, J. Meyer, K. Urruty. Libre et gratuit.

→ R.-V. : Atelier des Publics, 14 rue Gosse

6

PRIMITIVES

→ SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 AVRIL, DE 10H À 18H

Une exposition pédagogique à la rencontre de quatre potières autour de la cuisson de l'argile. Retour sur des expérimentations primitives avec une cuisson raku, une cuisson dans un four à papier, une cuisson dans un four à sciure et une cuisson en fosse. Libre et gratuit.

→ R.-V. : Züzülü, 25 rue des Cordeliers

7

TON GESTE PRO EN PHOTO

→ SAMEDI 5 AVRIL, DE 10H À 18H

Exposition de photographies issues d'un projet pédagogique avec le lycée professionnel d'Orthez : les apprentis photographes ont pris en photo les gestes manuels d'apprentis mécaniciens, carrossiers, boulangers, coiffeurs...

Libre et gratuit.

→ R.-V. : chapiteau des Rencontres de l'artisanat, esplanade Roland-Barthes



© Primitives

FILMS

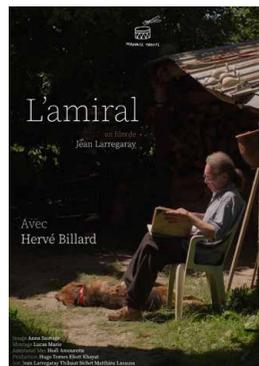
8

L'AMIRAL

→ VENDREDI 4 AVRIL À 20H30

Suivi d'un débat en présence du réalisateur Jean Larregaray. Chez Hervé, un groupe de potiers du Béarn se retrouve autour du four à bois Anagama qu'il est le seul à maîtriser. Pendant quinze jours, ils vont se relayer et essayer d'atteindre les 1280 degrés nécessaires à la cuisson des pièces réalisées pendant l'année écoulée. Pour Hervé, cette cuisson s'annonce comme un passage de flambeau. Tarifs du cinéma L'Atalante.

→ R.-V. : Atalante cinéma, 3-5 quai Amiral-Sala



6

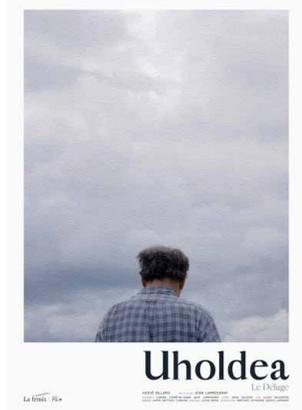
UHOIDEA (LE DÉLUGE)

→ DIMANCHE 6 AVRIL À 11H

Dans une maison entourée de montagnes, un vieil homme commence un travail de reconstruction suite au décès de celle qu'il a toujours aimée. Dans la solitude et le silence de la maison, il pense retrouver vie par son travail de potier.

En présence de Jean Larregaray, réalisateur et d'Hervé Billard. Temps d'échange (restauration sur place).

→ R.-V. : Züzülü, 25 rue des Cordeliers



RENDEZ-VOUS ARTISANS & BALADES COMMENTÉES

L'ŒIL AUX AGUETS : LES FENÊTRES

→ JEUDI 3 AVRIL, DE 12H30 À 13H15

Avec leurs décors, leurs usages et leurs styles, les fenêtres sont à l'honneur de cette Pause Archi'patrimoine à l'occasion des 50 ans du Site Patrimonial Remarquable. Proposé par le Service Patrimoine-Ville d'art et d'histoire. Gratuit, nombre de places limité.

→ R.-V. : Lieu du rendez-vous communiqué lors de la réservation au 05 59 46 60 34

LE VOYAGE INTÉRIEUR

→ JEUDI 3 AVRIL, DE 17H À 18H

Au cœur du quartier Saint-Esprit, l'artiste mosaïste Elzarra a transformé un escalier public en véritable voyage. Proposé par le Service Patrimoine-Ville d'art et d'histoire, en présence de l'artiste. Gratuit, sans réservation.

→ R.-V. : place de la République, devant la fontaine



RENCONTRE AVEC MARJORIE GOETZ

→ JEUDI 3 AVRIL À 18H15

Découverte du métier de relieuse avec Marjorie Goetz (atelier Livrelure) et de reliures originales issues des fonds patrimoniaux de la Médiathèque. Tout public, entrée libre.

→ R.-V. : Médiathèque centre-ville, place Émile-Boeswillwald

9



Le voyage intérieur, Elzarra
© Mathieu Prat

LA RESTAURATION, TOUT UN ART

→ SAMEDI 5 AVRIL, DE 15H À 16H30

Vitreaux, tableaux, chaire ou fresques : la cathédrale recèle des trésors de savoir-faire, depuis la fabrication de ces œuvres jusqu'à leur restauration. Proposé par le Service Patrimoine-Ville d'art et d'histoire. Gratuit, nombre de places limité, sur réservation au 05 59 46 60 34.

→ R.-V. : parvis de la cathédrale



Chapelles de la cathédrale
© Mathieu Prat

BALADE AU FIL DES ATELIERS



QUARTIER SAINT-ESPRIT

→ SAMEDI 5 AVRIL, DE 10H À 12H ET DE 15H À 17H

Quelques mots sur l'histoire du quartier ponctuent ce parcours d'ateliers en ateliers, à la rencontre d'un sculpteur bronze, d'une céramiste et d'un luthier.

→ R.-V. : place Moracin (63 rue Maubec)

QUARTIER GRAND-BAYONNE

→ CIRCUIT 1 SAMEDI 5 AVRIL DE 10H À 12H
→ CIRCUIT 2 SAMEDI 5 AVRIL DE 15H À 17H ET DIMANCHE 6 DE 10H À 12H

Au détour des ruelles de la vieille ville, les artisans d'art vous accueillent dans leurs ateliers. Horlogerie, encadrement et art du verre sont au programme.

→ R.-V. : la Plachotte

QUARTIER PETIT-BAYONNE

→ DIMANCHE 6 AVRIL, DE 15H À 17H

Poussez la porte des ateliers pour découvrir l'art de la bijouterie et de la céramique au cœur du Petit-Bayonne.

→ R.V. : placette angle rues J.Lafitte / Bourgneuf

Proposé par le service Patrimoine - Ville d'art et d'histoire. Gratuit, réservation au 05 59 46 60 34.

BALADE AUDIOGUIDÉE « LES MÉTIERS D'ART EN 8 OBJETS »

10

→ DU 1^{ER} AU 6 AVRIL, DE 10H À 18H (SAUF JEUDI, DE 13H À 18H)

De remarquables pièces d'artisanat d'art émaillent les collections du musée : fontaine balustre en émail, portail en fer forgé, poteries, tapisserie du XVI^e siècle, makhilas...

Parcours à lire ou à écouter accessible sur application ou via QR code.

Renseignements et tarifs sur musee-basque.com ou au 05 59 59 08 98

→ R.-V. : Musée Basque et de l'histoire de Bayonne, 37 quai des Corsaires

... ET EN FAMILLE ! JEU DE PISTE

→ SAMEDI 5 AVRIL DE 10H30 À 12H30 ET DE 15H À 17H.
DIMANCHE 6 AVRIL DE 11H À 13H

Au cœur du centre ancien classé Site Patrimonial Remarquable, les artisans d'art ont laissé leurs empreintes... Partez à la chasse de ces détails qui donnent son charme au centre historique.

Proposé par le service Patrimoine - Ville d'art et d'histoire
Gratuit, sur réservation au 05 59 46 60 34

→ R.-V. : Lieu du rendez-vous communiqué lors de la réservation

INITIATIONS ET ATELIERS

... EN VILLE

11

L'ARTSENAL DE SAINT-ESPRIT : PORTES OUVERTES ET INITIATIONS

→ DU LUNDI 31 MARS AU SAMEDI 5 AVRIL

Venez découvrir les nombreux ateliers proposés (mosaïque, céramique, peinture, dessin...).

Programme complet : lartsenal.com

→ DIMANCHE 6 AVRIL DE 16H À 18H

Atelier d'initiation à la poterie avec Lucy Masvigner.

Renseignement au 06 31 18 64 44

→ R.-V. : 2 rue Sainte-Catherine



Initiation Lucie Masvigner
– Arsenal

9

DU FIL ENTRE LES PAGES

→ MERCREDI 2 AVRIL, DE 13H30 À 16H

Atelier créatif de fabrication d'un carnet.

Public : 8-12 ans. Gratuit. Réservation : 05 59 59 17 13

→ R.-V. : Médiathèque Centre-ville,
place Émile-Boeswillwald

12

CRÉATION D'AMULETTE

→ MERCREDI 2 AVRIL DE 14H À 15H30,
ET SAMEDI 5 AVRIL DE 10H À 11H30

Avec Isabelle Dumergue de l'Apprentie et Sofi céramiques. L'Apprentie et Sofi unissent leurs univers pour vous faire créer votre bijou, votre amulette. Une pièce unique que vous réaliserez à la main.

20 € par participant. Renseignement au 06 62 83 16 26

→ R.-V. : 17 rue de Luc



13

FABRICATION D'UN VITRAIL GRÂCE À LA TECHNIQUE TIFFANY

→ SAMEDI 5 AVRIL DE 10H30 À 11H

Avec Mojgan Garenne, Poésie du verre

La technique Tiffany utilise des rubans de cuivre adhésifs pour sertir des morceaux de verre, soudés ensuite ensemble. Elle permet des formes détaillées et complexes, idéales pour lampes et vitraux décoratifs. Gratuit. Renseignement au 06 52 67 26 61

→ R.-V. : 20 rue Vieille-Boucherie

© Mojgan Garenne



14

IMPRESSION ET LINOGRAVURE

→ SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 AVRIL,
DE 10H À 19H, TOUTES LES 20 MIN

L'artiste Viviana Almonacid met à disposition son atelier de linogravure. Essayez l'impression des plaques et repartez avec quelques exemplaires. Avec Melon création – Viviana Amonacid.

Nombre de places limité, sans réservation.

Prix libre à partir de 5 €.

→ R.-V. : la Transversale, 13-15 rue Bourgneuf



© Melon création

15

LES ATELIERS DE MODELAGE

→ SAMEDI 5 AVRIL

11H30 – 12H30 Initiation à la technique du "Colombin"

14H – 15H Initiation à la technique japonaise "Kurinuki"

→ DIMANCHE 6 AVRIL

10H – 11H Initiation à la technique du "Colombin"

14H – 15H Initiation à la technique japonaise "Kurinuki"

Proposé par Gladys Rochas, gratuit, sur inscription
06 10 58 41 63, nombre de places limité.

(Si vous souhaitez garder la pièce finie et la cuire une participation sera demandée).

→ R.-V. : 27 rue Sainte-Catherine



© Gladys Rochas

7 INITIATIONS ET ATELIERS

... DANS L'ESPACE DÉDIÉ DES RENCONTRES
DE L'ARTISANAT, ESPLANADE ROLAND-BARTHES



Atelier Mosaïque
© Elzarra

ATELIER : MOSAÏQUE

→ SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 AVRIL
DE 11H45 À 12H30

Avez-vous déjà vu des mosaïques qui réparent les trottoirs des rues de Bayonne ? Venez participer à la création de la prochaine mosaïque et ainsi, laissez votre trace dans la ville !

Avec Elzarra – Elsa Langlais. 7 personnes maximum, tout public. Gratuit

TRESSAGE CUIR

→ SAMEDI 5 AVRIL, DE 13H À 14H

La fabrication d'un makhila requiert un savoir-faire particulier : celui du tressage du cuir. Venez apprendre à tresser quatre banches de cuir avec Liza Bergara, de l'entreprise Makhila Ainciart Bergara. Gratuit, nombre de places limité.

ATELIER BAUME À LÈVRES

→ SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 AVRIL, DE 14H À 14H15

Proposé par Sarah Guizelin, Les ateliers de Sarah, 10 €, nombre de places limité.

CRÉATION D'UN BIJOU FLORAL

→ SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 AVRIL DE 15H45 À 17H15

Venez créer une pièce unique et repartez avec votre bijou floral.

Proposé par Anne-Laure Montharry, La lunaire, 20 €, nombre de places limité.



Tout est sur réservation à partir du 17/03 au 05 59 46 60 34

DÉMONSTRATIONS 7

DANS L'ESPACE DÉDIÉ DES RENCONTRES
DE L'ARTISANAT, ESPLANADE ROLAND-BARTHES



⤿ SÉRIGRAPHIE ARTISANALE SUR TEXTILE ET PAPIER

→ TOUTES LES 20 MINUTES, SAMEDI 5 ET
DIMANCHE 6 AVRIL DE 11H À 12H30
ET DE 15H À 16H30



Ze Polita - Marie Aznar
Cadres sérigraphie

La sérigraphie est un procédé d'impression ancestral basé sur la technique du pochoir. Avec des encres liquides écoresponsables que l'on passe à travers le pochoir, couleur par couleur, pièce par pièce, ce procédé permet de reproduire sur divers supports de manière artisanale des motifs, illustrations avec un rendu unique et des couleurs intenses.

Proposé par Marie Aznar, Ze Polita.
Prix libre. Sans réservation.

▬ MAIS QU'EST-CE QUE LE CANNAGE ?

→ SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 AVRIL DE 14H45 À 15H15

Elle est l'une des deux dernières canneuses du Pays Basque, un métier que l'on exerce dans sa famille depuis 5 générations. Profitez de ce temps d'échange pour découvrir ce savoir-faire. Gratuit, nombre de places limité. Sans réservation.



Alice cannage

MAIS AUSSI EN VILLE...

16

DES BIJOUX FABRIQUÉS DEVANT VOUS !

→ SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 AVRIL, DE 10H À 16H EN CONTINU
(10 À 15 MIN.)



Retour de plage crée devant vous des bagues, bracelets, colliers qui incarnent une trace de votre escale, un moment de votre vie, une histoire de nature ou d'océan à partager. Gratuit, sans inscription.

→ R.-V. : Retour de plage, 72 rue d'Espagne



7 DÉMONSTRATIONS

CHAPITEAU DES RENCONTRES, ESPLANADE
ROLAND BARTHES (SUR LES STANDS DES ARTISANS)

→ SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 AVRIL,
DE 10H À 18H

GRAVURE ORNEMENTALE SUR MÉTAL

Par Brigitte Blaquart, Zaldaia

TRAVAIL DU CUIR

Par Brigitte Blaquart, Zaldaia

TRAVAIL DU BOIS, tournage, ébénisterie

Par Louis Bonnefond, Boreal

FABRICATION DE MAKHILA

Par Michel Harispuru, Harispuru Makila

CÉRAMIQUE

Par Laure Estevez, L'atelier des manuelles

CROCHET

Par Marion Mouches, Mar'ailes décoration

TISSAGE

Par Lucille Rat, VIA création textiles

LA TECHNIQUE DU PLEIN ÉMAIL

Par Mayia Lamaison, LM fer

IMPRESSION EN TAILLE DOUCE

Par Etienne Boullier

RÉALISATION DE BOUQUET

Par Anne-Laure Montharry, La Lunaire



Mayia Lamaison,
émailage sur cuivre



Lucille Rat,
Via textile

LES RENCONTRES 7 DE L'ARTISANAT

SHOPPING
Bayonne*
BAIONA-PAYS BASQUE

CHAPITEAU ESPLANADE ROLAND BARTHES

→ SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 AVRIL, DE 10H À 18H

PRÈS DE QUARANTE ARTISANS D'ART ET ARTISANS
CRÉATEURS RÉUNIS POUR UNE EXPOSITION-VENTE,
DES DÉMONSTRATIONS ET INITIATIONS.



Daniel ARCONDEGUY
EURL Arcondeguy
→ Menuisier d'art



Alice ATHANE
Alice Cannage
→ Cannage



Brigitte BLAQUART
Zaldaia
→ Travail du cuir



Loïc BONNEFOND
Boreal

→ Fabricant de planches à
découper, travail du bois



Étienne BOULLIER
→ Graveur en taille-douce



Soazig BOURBON
La Petite Françoise

→ Bijoutière, joaillière, sculptrice



Amandine BUSIAU
L'Art de l'Espadrille

→ Fabricante de chaussures



Muriel CARCAGNO

→ Graveuse sur métal



Sophie CHERREY

Revisité par Sophie Naturellement
→ Peintre sur mobilier



Christophe DOMINGO
Krea K
→ Créateur de luminaires



Romane DUBOURG GRATIA
Un souffle de passion
→ Factrice d'instruments à vent



Tassa DUHAU
Un dimanche à la Maison
→ Céramiste



Tracy DUPOUY
Macalo
→ Créatrice de bijoux en résine



Laure ESTEVEZ
L'atelier des manuelles
→ Céramiste



Anne FRUCHON
Me-tissages
→ Tissage poésie et contes



Mojgan GARENNE
Poésie du verre
→ Verrier décorateur



Michel HARISPURU
Harispuru Makila
→ Fabricant de makhila



Maya LAMAISON DUCHÊNE
LM Fer
→ Émailleuse métallière d'art



Isabelle LAMOURELLE
Isabelle Lamourelle céramiques
→ Céramiste



Elsa LANGLAIS
Elzarra
→ Mosaïste



Philippe LINKEMPER
Pipé
→ Artiste auteur sculpteur



Jessica MARS
Atelier Mars

→ Artiste maroquinière



Marion MOUCHES
Mar'ailes

→ Créatrice d'objets au crochet



Delphine NERI
Kika Mano

→ Maroquinière



Adeline PARGOUD
Beïad

→ Bijoutière



Noëlle PIERRE
Agapé

→ Céramiste



Aurélie PUGNET
Ka.ju

→ Bijoutière



Lucille RAT
Via créations textiles

→ Brodeuse d'art



Nicole RIVIÈRE
Caryopse Bijoux

→ Créatrice de bijoux tissés



Cécile SALANE
Les Éternels

→ Peintre sur mobilier



Nadia SALVADO
Élément terre

→ Céramiste



Mathieu VERNIER
L'Océan le bois et moi

→ Travail du bois flotté



Maxine WATTAM
Maxine Wattam design

→ Couturière, kimonos



LE CABINET DE CURIOSITÉ DES ENTREPRISES DU PATRIMOINE VIVANT

Le label Entreprise du Patrimoine Vivant est décerné aux entreprises qui valorisent le patrimoine économique français notamment par l'usage d'outils rares et anciens, la transmission du savoir-faire et un impact environnemental positif. L'association des Entreprises du Patrimoine Vivant Béarn Pays Basque compte dix-neuf membres. Huit d'entre eux présentent une partie de leur savoir-faire dans un cabinet de curiosité : Le Soulor, Lartigue, Moutet Tissage, Ateliers Nectoux, Manufacture Castex, Goicoechea, Makhilas Ainciart Bergara. Ces entreprises perpétuent l'excellence dans le domaine des métiers d'art.



Ateliers Nectoux



D'AUTRES SAVOIR-FAIRE ARTISANAUX

Sarah GUIZELIN
Les ateliers de Sarah
→ Création cosmétique



Aurélié ROUSSEAU
Heliophytos
→ Création cosmétique

Gaëlle VIDAL
Gaellys
→ Savonnerie, cosmétique, herboristerie



Anne-Laure MONTHARRY
La Lunaire
→ Fleuriste



RETROUVEZ AUSSI DES RÉALISATIONS DES FLEURISTES

Émeric LABAT – Le Fleuriste
Chloé GUGGISBERG – Perséphone

Audrey MARTINEAU
– Maÿ Jardinerie



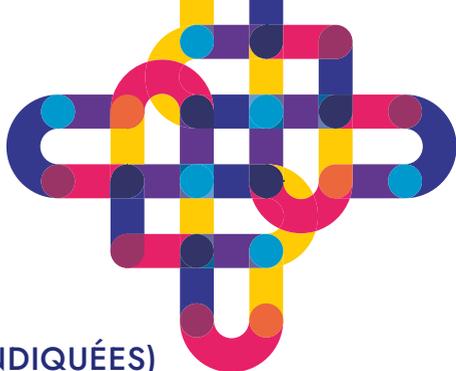
LA CHAMBRE DES MÉTIERS ET DE L'ARTISANAT

→ SAMEDI 5 AVRIL, DE 10H À 18H

Venez découvrir les nombreuses formations proposées par la CMA dans le domaine de l'artisanat.



LES ATELIERS DANS LA VILLE



→ SAMEDI 5 ET DIMANCHE 6 AVRIL,
DE 10H À 18H (SAUF EXCEPTIONS INDIQUÉES)



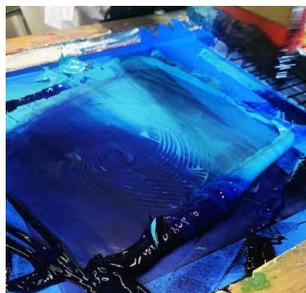
14 Viviana ALMONACID
Melon créations

→ Fabricant d'objets en textiles
La Transversale,
13 rue Bourgneuf



17 Isabelle ARPAJOU
Atelier Vauban encadrements

→ Encadreur
17 rue Vieille-Boucherie
Uniquement le samedi



18 Mary AZNAR
Ze Polita

→ Confection sérigraphique
9 rue Port-de-Castets



19 Julie BOUCHERAT
Mano Mani

→ Céramiste
17 rue Lagréou



20 Patrice BUENO
Fusion Art

→ Bronziers
63 rue Maubec



21 Jérôme CHUILON
Atelier des remparts

→ Archetier
29 rue des Faures
Uniquement le samedi



22 Jean DARRICARRÈRE
Meilleur Ouvrier de France

→ Horloger
3 rue Lagréou
Uniquement le samedi



23 Louise DEVILDER
Deux Lunes

→ Céramiste
22 rue Bourgneuf



12 Isabelle DUMERGUE
L'Apprentie

→ Bijouterie fantaisie
17 rue de Luc
Uniquement le samedi



24 Juana et Ddiddle
ETCHEBERRY

Owantshoozi
→ Designer surcycleur
32 rue poissonnerie



13 Mojgan GARENNE
Poésie du verre

→ Verrier décorateur
20 rue Vieille-Boucherie



25 Sarah GUIZELIN
Les ateliers de Sarah

→ Création cosmétique
19 rue Bourgneuf
Uniquement le samedi



26 Marcelino HERRADURA
Atelier des remparts

→ Luthier
29 rue des Faures
9 rue de Luc



27 Catherine ITHURBIDE
Lorea

→ Bijoutier - joaillier
11 rue Jacques-Lafitte
Uniquement le samedi





28 Camille LASSABE
Makadam poppins
→ Sérigraphie artisanale sur textile
Galerie Pepiteko, 51 rue d'Espagne



29 Valentine LE SEC'H
Atelier Valentine Le Sec'h
→ Fabricante de robes de mariée
11 rue du Pilori
Uniquement le samedi



30 Sylvain LOMBART
Sanùk création
→ Bijouterie artisanale
38 rue Poissonnerie
Uniquement le samedi



31 Valérie MADESCLAIRE
Le Ligator
→ Relieur - cartonnier
30 rue des Faures
Uniquement le samedi



32 Pierre Marc MARTELLI
Guitares Martelli
→ Luthier et restaurateur d'instruments à cordes frottées
31 boulevard Jean d'Amou



33 Jacques MONNERAUD
→ Céramiste
51 rue des Faures



34 Lucie POURTEAU
Sofi Créations
→ Céramiste, 11 rue de Luc
Uniquement le samedi



16 Gilles RENOUF
Retour de plage
→ Fabrication de bijoux
72 rue d'Espagne



6 Haize OTHONDO
BATTESTI
→ Céramiste
Züzülü, 25 rue des Cordeliers



6 Lucie MASVIGNER
→ Céramiste
Züzülü, 25 rue des Cordeliers



6 Kattina URRUTY
→ Céramiste
Züzülü, 25 rue des Cordeliers



6 Yanaïta ARAGUAS
→ Céramiste
Züzülü, 25 rue des Cordeliers



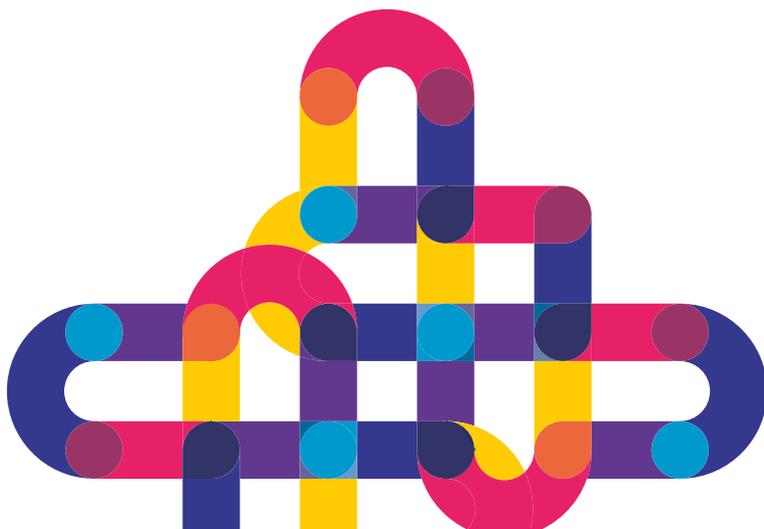
35 Évangeline RIDÉ
Larouquine
→ Sellerie et couture
2 rue des Augustins



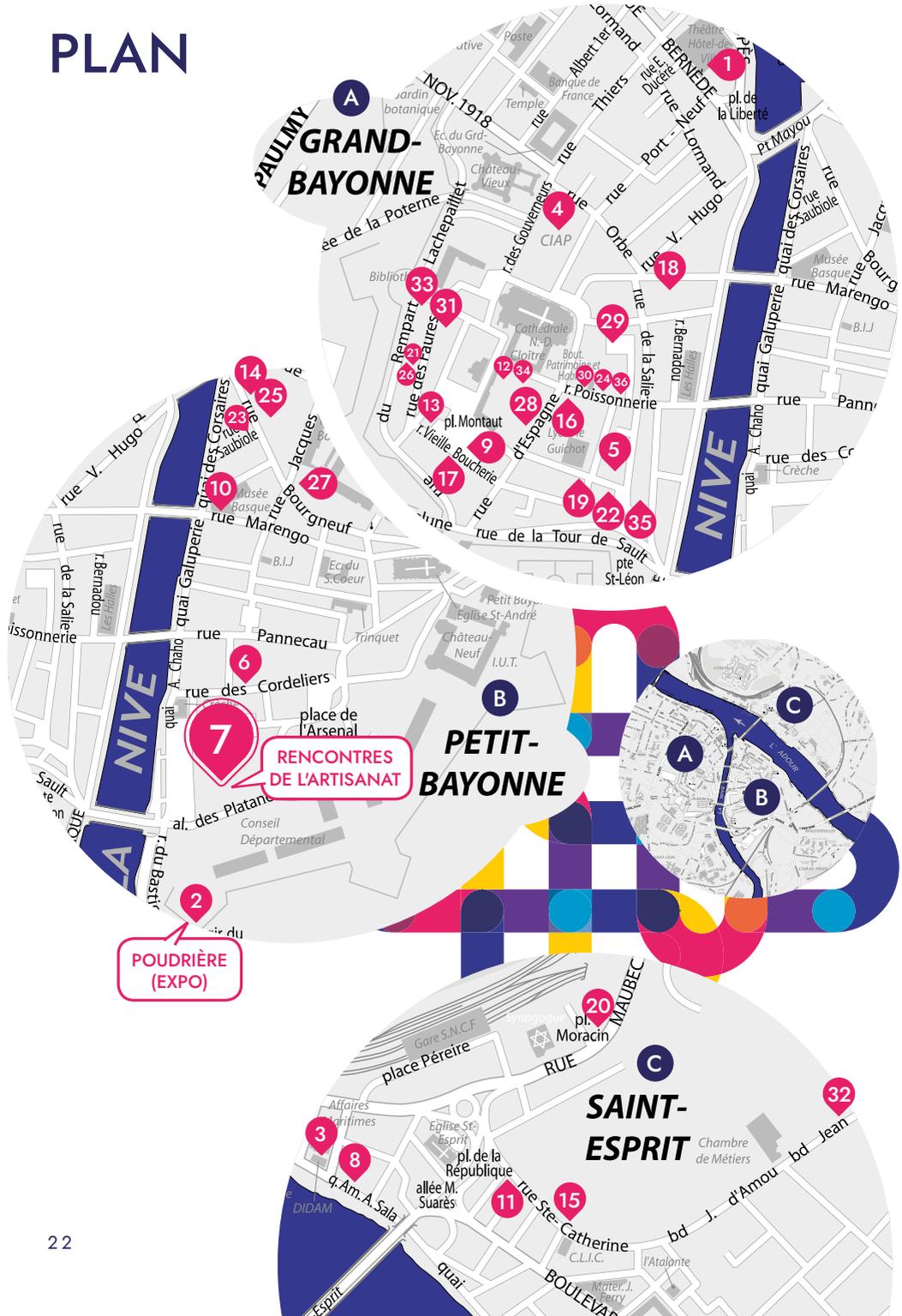
15 Gladys ROCHAS
Gladys Rochas Céramiques
→ Céramiste
27 Rue Sainte-Catherine



36 Nadia SALVADO
Elément terre
→ Céramiste
20 rue Poissonnerie



PLAN



GRAND-BAYONNE

PETIT-BAYONNE

SAINT-ESPRIT

RENCONTRES DE L'ARTISANAT

POUDRIÈRE (EXPO)

AGENDA

MERCREDI 2 AVRIL

EXPOSITIONS

- Au cœur des ateliers p.4
- Le Conservatoire et l'Orchestre au Diapason p.4

RENDEZ-VOUS ET BALADES

- Balade audioguidée les métiers d'art en 8 objets p.8

INITIATIONS, ATELIERS, DÉMONSTRATIONS

- Du fil entre les pages p.9
- Création d'amulette p.9

JEUDI 3 AVRIL

EXPOSITIONS

- Au cœur des ateliers p.4
- Traits d'union p.4
- Le Conservatoire et l'Orchestre au Diapason p.4

RENDEZ-VOUS ET BALADES

- L'œil aux aguets, les fenêtres p.7
- Le voyage intérieur p.7
- Rencontre avec Marjorie Goetz relieuse p.7
- Balade audioguidée les métiers d'art en 8 objets p.8

VENREDI 4 AVRIL

EXPOSITIONS

- Au cœur des ateliers p.4
- Traits d'union p.4
- Kardesch, traces et tracés p.4
- Le Conservatoire et l'Orchestre au Diapason p.4

FILMS

- L'amiral p.6

RENDEZ-VOUS ET BALADES

- Balade audioguidée les métiers d'art en 8 objets p.8

SAMEDI 5 AVRIL

LES RENCONTRES DE L'ARTISANAT p.14

LES ATELIERS DANS LA VILLE p.18

EXPOSITIONS

- Au cœur des ateliers p.4

- Traits d'union p.4
- Kardesch, traces et tracés p.4
- Anagama p.5
- Primitives p.5
- Ton geste pro en photo p.5
- Le Conservatoire et l'Orchestre au Diapason p.4

RENDEZ-VOUS ET BALADES

- La restauration, tout un art p.7
- Au fil des Ateliers quartier Saint-Esprit p.8
- Au fil des Ateliers quartier Grand-Bayonne p.8
- Balade audioguidée les métiers d'art en 8 objets p.8
- Jeu de piste p.8

INITIATIONS, ATELIERS, DÉMONSTRATIONS

- Création d'amulette p.9
- Fabrication d'un vitrail p.10
- Impression et linogravure p.10
- Mosaïque p.11
- Tressage du cuir p.11
- Atelier baume à lèvres p.11
- Création bijou floral p.11
- Sérigraphie p.12
- Le cannage p.12
- Atelier de modelage p.10
- Fabrication de bijoux p.12

DIMANCHE 6 AVRIL

LES RENCONTRES DE L'ARTISANAT p.14

LES ATELIERS DANS LA VILLE p.18

EXPOSITIONS

- Au cœur des ateliers p.4
- Traits d'union p.4
- Kardesch, traces et tracés p.4
- Anagama p.5
- Primitives p.5
- Le Conservatoire et l'Orchestre au Diapason p.4

RENDEZ-VOUS ET BALADES

- Au fil des Ateliers quartier Petit-Bayonne p.8
- Jeu de piste p.8
- Balade audioguidée les métiers d'art en 8 objets p.8
- Au fil des Ateliers quartier Grand-Bayonne p.8

FILMS

- Uholdea - Le déluge p.6



Les Journées Européennes
des Métiers d'Art sont
coordonnées par :

L'INSTITUT NATIONAL DES SAVOIR-FAIRE FRANÇAIS

Le label "Ville ou Pays d'art et d'histoire"
est attribué par le ministère de la Culture
après avis de la Commission Régionale du
Patrimoine et de l'Architecture.

Bayonne*
BAIONA-PAYS BASQUE
Plurielle et si singulière

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE**

Soutenu
par


**MINISTÈRE
DE LA CULTURE**
*Liberté
Égalité
Fraternité*

Programme conçu et coordonné par la
Ville de Bayonne/ service Patrimoine
– Ville d'art et d'histoire et l'Office de
Commerce et de l'Artisanat. Avec la
contribution de nombreux partenaires :
la Chambre des Métiers et de l'Artisanat,
la Communauté d'Agglomération Pays
Basque, l'Association des Entreprises du
Patrimoine Vivant et l'entreprise Makhila
Ainciart Bergara. Nous remercions pour
leurs contributions à la réussite de cette
manifestation les artisanes et artisans
d'art, les créateurs, les fleuristes, les
équipements culturels, la ressourcerie,
et les scénographes.

   bayonne.fr

INITIATIONS, ATELIERS, DÉMONSTRATIONS

- Impression et linogravure p.10
- Mosaïque p.11
- Atelier baume à lèvres p.11
- Création bijou floral p.11
- Sérigraphie p.12
- Le cannage p.12
- Initiation à la poterie p.9
- Atelier de modelage p.10
- Fabrication de bijoux p.12



#JEMA2025

L'Institut pour les Savoir-Faire Français (ancien INMA) pilote et coordonne les Journées Européennes des Métiers d'Art®.
Il s'appuie sur le réseau des CMAR et les Régions pour coordonner cette manifestation dans les territoires.